

## Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre . . . . . 12 kor.  
Fél évre . . . . . 6 kor.  
Negyedévre . . . . . 3 kor.

## Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

# KÖZÉRTÉK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Nyílt tér sora 40 fillér.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

Kéziratok nem adnak vissza

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

**Szerkesztőség**  
és  
**Kiadóhivatal:**  
**Földes Ede**  
könyvkerekedése  
Főter 38. szám alatt.  
hova ugy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések ben-  
mentesen küldendők.

## A kereskedelemügyi minisztérium feladatai.

(P. C.) A kereskedelemügyi tárca költségvetésének tárgyalásában előbb a függetlenségi párt, majd utóbb a néppárt foglalt állást. Mind a kettő elveti a költségvetést; azt hiszik, mint ellenzéki pártok kötelesek erre. Erről nem lenne több mondanivalónk, annál kevesebbe, minthogy szavazatuk nem döntö s a szabadelvű párt majd gondoskodik róla, hogy a kereskedelemügyi miniszter megkapja az eszközöket sok és fontos feladata teljesítésére. De gondolkodóba ejt az a körülmény, hogy a függetlenségi párt Pichler Győzöt, a néppárt Major Ferenczet bízta meg a part állaspontjának képviselővel, míg a kormánypárt részéről eddig csak Veszter Imre, Hertelendy Ferencz beszéltek. Tavolról sem akarjuk a nevezett képviselők képességét érinteni, vagy kétségbe vonni azt a képviselői jogot mely szerint bármely tárgyhöz szólhatnak; de ha mára pártok kijelölik szónokaikat, jelöljenek ki olyanokat, kik teljesen uralkodnak a vita tárgya fölött s kikerül senki sem vonhatja kétségbe, hogy bárki más előtt hivatva vannak a tárgy felett vitatkozni. De, sajnos, a választók száma egyáltalán csekély és a hivatott kereskedelmi politikuskok száma tényleg minden párton kicsiny. Kereskedelmi, ipari, közlekedési érdekeink képviselője a pártban, számra nézve, feltűnően gyöngé.

Nagy malmainknak, vasműveinknek, gép-, szesz- és cukorgyárainknak, gabona-, bor-, ásványvíz-, fa-, állat- és állattermék-kereskedelmünknek, a behozatali és átmeneti kereskedelmünknek, a közlekedés és pénzügynek, a kis- és középkereskedelmünknek, a kisiparról és munkásságról nem is szólva, alig van a képviselőházban feltűnőnél több képviselőjük, kikerül el lehet mondani, hogy a felsorolt foglalkozásokhoz értenek, az uralkodó viszonyokat behatóbban ismerik s élelőbb érdeklődéssel kísérlik a kérdéses tereken előforduló fejleményeket. Sajnos baj ez, melynek következményei csak akkor nem éreztetik magukat túlságosan, ha a kereskedelmi ügyek élen vas szorgalommal párosult nagy tehetség áll, mely fáradhatatlanul teremt és szüntel nélkül keresi a helyes utakat. Mert nálunk a kereskedelemügyi kormányt kell vezetni, kezdeni, inkább, mint akárhol. Hogy ez így áll, bizonyítja a kereskedelemügyi költségvetés minden lapja, és Hegedűs Sándor mélyen át van hatva attól, hogy tárcaja feladatai összehason-

líthatlanul nehezebbek, mint másutt s hogy mindenki helyett neki kell gondolkozni, itélni és cselekedni. Ezért tette minisztersége kezdetén a sok fáradságos utazást, hogy személyesen érintkezze a kereskedelmi s ipari körökkel, ily módon világos képet nyerjen és ezért keresi meg most is folyton a gyakori érintkezést ama körökkel, melyekről gondolja, hogy nemcsak információkat, hanem termékeny impulzusokat is nyerhet. A kereskedelemügyi miniszter minden akciója, minden előterjesztése azt mutatja, hogy fáradozásait, a helyes ut megtalálása végett, siker kíséri hogy a feladatok, melyek nálunk a kereskedelem, ipar és forgalom terén teljesítésre várnak, az ő vállaira nehezednek és a kereskedelemügyi minisztérium feladatai.

## A ragályos állati betegségek fellépése esetén az állat-tulajdonosok kötelessége a hatóságokkal szemben.

Gazdasági felolvasás, tartotta M.-Bükkösön 1901. január 20-án Bőjtke Kálmán főszolgabíró.

(Folytatás.)

Mindenen betegségekkel szemben a törvény értelmében feltétlen kötelességünk a védekezés, melynek módjai az 1888. évi VII. t. cz. és az ennek végrehajtására vonatkozó utasításban vannak körülírva. Mindenben intézkedéseknek, melyek a különféle betegségek szerint különböző irányban rendelkeznek, alapjuk és lényegük ugyanaz, t. i. a betegség azonnali bejelentése a legközelebbi hatóságokhoz, a községi előljáráshoz, s az illetékes hatóságok által ez uton teendő rendelkezések lelkiismeretes betartása.

Ezen két alapelven nyugszik, t. közönség, mindazon kötelesség, mely az állat-tulajdonosokat terheli akkor, ha a tulajdonukban, vagy gondozásuk alatt levő állatokon vagy már ismert ragályos, vagy pedig gyanús betegséget vesznek észre.

Végig megyek már most, t. közönség, az állategészségügyi törvény azon szakaszán, melyek a két előbb említett alap-kötelességet részletesebben kifejtik, megismertetve Önökkel sorrendben azon teendőket, melyeknek elmulasztásából óriási károk és nagymérvű büntetések is háruulhatnak a községek lakosaira.

A házi állatok birtokosai, pásztorok, mészárosok s mindazok, kik házi állatok gondozásával vannak meg-

bizva, kötelesek a birtokukban levő, vagy gondozásuk alatt álló állatoknak megbetegedését, vagy azok elhullását a községnek azonnal bejelenteni.

Ne gondolja tehát senki, hogy bizony jobb lesz az ilyent elhallgatni, mert hatha a bejelentéssel költséget okoz magának; semmiféle költséggel az ilyen bejelentés nem jár, a hatósági közegek ingyen kötelesek ily esetekben eljárni, sőt ahol a szükség kívánja, még a fertőtlenítő szerek is a község szamlájára rendeltetnek meg. Természetes, hogy a gyógyszer és orvos-díj, mely különben igen csekély szokott lenni, a községet nem terhelheti.

Míg a hatóság a betegség megállapítása és a szükséges óvintézkedések foganatosítása iránt rendelkezik, a községi előljárásgazda beteg állatoknak szigorú elkülönítéséről és a netalán ragadós betegség elhurocolásának megakadályozásáról gondoskodik olyformán, hogy a beteg állatokat elkülöníteti, szükség esetén őrizet alá veszi, járlatot azokra ki nem ad, azaz megakadályozza, hogy a beteg állatok vásárra vitessenek és a ragály így elhurocoltassék.

Köteles ilyenkor a tulajdonos a tett intézkedés értelmében szigoruan ügyelni, hogy a beteg állat a részére kijelölt helyet el ne hagyja és más állattal ne érintkezze.

Ha ezen legfőbb kötelességeit a gazda a maga idejében lelkiismeretesen teljesíti, rövid idő alatt eleje vehető a ragály tovább hurocolásának és terjedésének.

Ügyeljen a gazda, hogy ragadós betegségben levő annak gyanujában, vagy a fertőzés gyanujában levő állatának nyers terményei, trágyája, nemkülömben oly tárgyak, melyek ilyen állatokkal érintkezésbe jöttek, vagy melyek a ragadós betegség elhurocolására alkalmasak, felette óvatosan kezeltesse, mert igen könnyen megtörténhetik, hogy pl. azon takarmány, alom, vagy trágya mely a beteg állat alól eltakarítottatik, más állatokkal jövén érintkezésbe, a ragályt széthurocolják. . .

A hatóság az állatorvossal megállapítván a ragályos betegség nemét, azonnal megteszi a törvényben előirt óvintézkedéseket, zár alá veszi a betegségben levő annak gyanujában, vagy a fertőzés gyanujában levő állatok istállóját, azaz megtiltja, hogy az illető istállóból, udvarból kivitessenek az állatok a határra, legelőre vagy vásárra, s ez utóbbi szempontból ezen állatokra marhalevelek kiállítását megtiltja, vagy ha már korábban állítottak volna ki ilyenek, azok beszedését elrendeli.

## TÁRCZA.

### Kegyélet.

Irta: **Andronicus**

Erzsókot, az öreg szakácsot, kirázta a hideg. Világos volt, hogy nagybeteg.

No, mi lesz most, Erzsók?

Akármi lesz, ő ispitába nem megy. Hiába beszélnek neki a városi ispiták gyönyörűségeiről: a kedves apcazápolónokról, a csibe-levesről, az okos doktorról. Ő falusi ver, ha városba szakadt is. Van egy atyafiságos családja a Galamb-utcában, ahhoz elmegy kifeküdni a baját, ha ott vállalják.

Hat vállalják-e?

A családfő, Erzsóknak szögrül-vegről való unokaöccse, aki loápoló volt a közuti vasutnál valaméddig az lőerőre járt s aki maga sem tudja micsoda is ő, amióta az villáméőre járt, — azt felelte: miért ne, ha! . . .

A nagyságos urek felfogták a böles feleletet. No igen, szívesen fizetnek Erzsókért, amennyit lehet. Hanem aztán becsületes fekte legyen ott.

Let is olyan, amilyen.

Megis rossz fordulatot vett a betegség. Egy este Erzsók unokaöccse mehozta a gyászhirot, hogy Erzsók néni náluk meghalt. A nagyságos urek felindultak a bus hiren. Megígérték, hogy mindjárt másnap reggel elmennek megnézni szegény halottjukat, s intézkednek végső tisztessége végett.

— Addig is? . . . — kérdé az unokaöccs.

Megértettek. Addig is itt öt forint a legszükségesebbekre.

Reggel jókor megjelentek a nagyságos ur, meg a nagysága a Galamb-utcában halottnézni. A háznép észre sem vette őket, amint benyitottak a sötétes udvari szobába, melynek egyik sarkában lepedővel leborítva pihent az Erzsók teteme. A háznép az asztal körül virasztott fogva este óta; vagyis most már inkább karra hajtott fevel szundikálgatott. Gyertyájuk csonkig hamvadt s maradéka szétfolyt az üres palack fenekén, melybe beledugták. Nehany palinkás-üveg üreskedett mellette, ki állva, ki dőlten.

Egy gyerekleány emelte föl első a fejét. Menten kiáltott egyet, mint az ör-katona, aki észre vevén a közelgő felebbvalót, fegyverbe szólítja a legénységét.

— A nagyságáék!

Erre a szunyadó társaság felriadt s legott egetverő sírásban s jajszekelésben tört ki. Az unokaöccs felesége oda dobta magát Erzsók hideg ágyára s ott vonított.

— Nénem, edes drága Erzsók néni! Miért hagyott itt bennünket? Hiszen jobb szerettük kendet az édesanyánknál is. Hogy gondját viseltük! Amit szemé-szája megkivánt, megadtuk kendnek. Csak tegnapelőtt is magam süttöttem ki kendnek egy kis friss tőpörtyűt. Nem spóroltunk el mi kendtől! semmit, mégis itt hagyott. Miért tette ezt kend velünk? . . . Jaj nekem! Jaj nekem! . . .

A nagyságos ur megdühödött e siketítő keserven s gorombán parancsolt, hogy fogják már be a szájukat. Rögtön csend lett, mint a katonai vezérszóra. Végre is, csak a nagyságos urektől függ, hogy akarják-e a volt szakácsotjukat megsirattatni vagy sem. Ha nem, hát annál jobb, mert kevesebb a fáradság. Ámbár szíve-

sen fáradtak volna s az már külön nem került volna a nagyságos ureknak semmibe.

A nagyságos urek ellucesztak Erzsókjuk hűt tete-métől s az unokaöccse kalauzolása mellett elmentek a külvárosi temetkező-vallalathoz, megrendelni a vég-tisztességet.

Ha az ember végtisztességet rendel mindíg elbámul. Vagy azon, hogy az milyen megrádra, vagy azon hogy milyen mesés olcsó. Van ezerforintos temetés és van huszforintos; lényeges különbség pedig nincs a két ő között semmi. A fővárosi bizottsági tag, aki virilista jog-czímen az. szakasztott olyan gödröt kap, mint a vízce-házmaster. Igaz, hogy a közelebbi temetőben, szebb helyen és az első sorban; de e kezelfogható előnyök-ből ő maga mit sem élvez, mert épp annyi földet kapal-nak rá, mint emerre. No meg az is igaz, hogy hat ló vontatja ki, míg emezt csak kettő. De az ezerforintos temetés is csak hatlovas, viszont a huszforintos temetés is ketlovas. Az arány tehát a temetéseknel hallatlanul kedvez a szegényeknek. Én, aki a progresszív adórend-szer hive vagyok, igen szeretem, hogy ez így van s üdvözlöm érte a temetkező vállalatokat. Az életben ugyis mindíg a szegényeket nyuzzák jobban, legalább a halálban a gazdagokra kerül a sor.

Bocsánat a kitérésért, de szeretek dicsérni, ha csak lehet. A temetkező-vállalatokat az igazság szelleme lengi át, mint magát a halált. A leghaszontalanabbi emberi hivatás a pompás temetés. Ez rengeteg pénzbe kerül — ami nagyon jól van. A legbölcsőbb dolog pedig a minel szerényebb temetés. És ez aránylag igazán bámulato-san olcsó — ami éppenséggel kitűnően van.

Az állategészségügyi törvény intézkedik arról is, hogy mikor tekintendő valamely ragályos betegség járványszerűen fellépettnak s e szerint vétetik azután vagy egyes istálló, udvar, major, vagy pedig az egész község zár alá.

Rendszerint akkor mondjuk, hogy valamely betegség járványszerűen lépett fel, ha egyszerre egy községben legalább három különféle istállóban, majorban, udvarban legalább 20 állaton tör ki; vannak azonban esetek, midőn kevesebb számú betegségnél is elrendeltetik a zárlat, ha a hatóság azt szükségesnek találja.

Ha már most a ragályos betegségben levő állat eldöglik, annak hullája minden részével, tehát bőrével is együtt a községi dög-téren, hová óvatosan szállítandó, hogy a hulladék el ne szóródjék az uton, jó helyen gödörben elhelyezendő, egy rétt oltatlan mésszel befedendő, s a gödörre nagyobb kövek, vagy tövis és bokrok helyezendők.

Azért hangsúlyozom, t. község, hogy az elhullott állat bőrével együtt a dög téren elásandó, mert tudok esetet reá, hogy a gazda a veszett fejcsének legalább nyelét akarván megkapni, ragályos betegségben elhullott állatának bőret lehuzta és vasárba vitte, minek következménye az lett, hogy a ragályt a bőrrel együtt elhúrozta, mi kitudódván, az illető megbüntettetett.

Tudok esetet arra is, hogy a ragályos betegségben elpusztult állat hullája a gazdának lustasága vagy vigyázatlansága miatt a patakmederben, vagy valamely kert háta mögé felületesen ásatván el, előbbinek hulláját a víz kimosta, utóbbi a kutyák kikaparván, szét-hurcoltatott a hulla némely része a faluba s ez által a ragályos betegség egyszerre több helyen lépett fel.

Nemcsak a gazda és a község érdeke kívánja meg tehát hogy minden óvintézkedés a leglelküimeretesebben betartassék, hanem szigorú kötelességévé teszi ezt a törvény mindenkinek, és nagyon súlyos, 1 hónapig terjedő elzárással és 600 koronáig terjedő büntetéssel sújtja azokat, kik a törvény és rendeleteknek intézkedéseit be nem tartva, akár tudva, akár mulasztásuk által okot szolgáltatnak a ragály terjesztésére.

Ugyancsak szigorú büntetés éri azt is, ha a beteg állatoknál az emberek egészségére háramolható veszélyek kikerülése céljából kiadott valamely rendeletet szeg meg.

Vannak esetek, midőn némely ragadós betegségben elhullott állatok részei, terményei kellő elővigyázat mellett forgalomba hozhatók, pl.

1. a ragadós száj- és körömfájásban szenvedett állat bőre csak fertőtlenítés mellett értékesíthető, illetve hozható forgalomba;
2. a ragadós tüdőlobban beteg állat teje csak forralva használható, husa csak állatorvos véleményére hozható forgalomba;
3. rühös állatok bőre csak kellő fertőtlenítés után, azok gyapja csak zárt zsakokban hozható forgalomba;
4. a juhhimlőben elhullott állatok bőre fertőtlenítendő és csak teljesen kiszáradt állapotban, a járvány megszűnté után hozható forgalomba.

Ezen esetek kivételével minden más esetben az elhullott állat összes részeivel együtt elásandó.

Igen fontos kérdés lévén a gazdaközönségre az, hogy a ragályos állati betegségek járványszerű fellépte esetén mily hosszúra terjed azon idő, melyre a község állatállománya zárlat alá vétetik, felsorolom a törvényben megállapított ezen határidőket is.

(Vége következik)

### Adakozások a Bethlen Gábor fejedelem szobrára.

A Bethlen-szobor alapja javára a múlt év decz. hó 21-től f. 1901. év jan. 10-ig a következő adakozások és gyűjtések történtek.

Baró Kemény Kálmán és neje sz. báró Bánffy Polixena 400 korona. Kun Bertalan ev. ref. püspök (Miskolc) 144 kor. Dr. Szaniszló Albert jószágigazgató (N.-Egyed) 120 kor. Kállay Béni né szül. gróf Bethlen Vilma (Becs) 100 kor. Kereskedelmi és iparkamara (Brassó) 100 kor. Hajdu vármegye közönsége 100 kor. Leki ev. ref. egyház 100 kor. Kincs Gyula gimn. igazgató gyűjtése (Zilah) 81 kor. Br. Kemény Domokos (Nyárád) 60 kor. Elekcs Imre tanár (Gyök, Tolnamegye) 52 kor. Br. Kemény György (Láador) 50 kor. Szenté város képviselő-testülete 50 kor. Dr. Bakó Sándor (Budapest) 50 kor. Felvinczi ev. ref. egyház 50 kor. Dr. Jeney Elek ügyvéd (Nagy-Egyed) 40 kor. Id. Gráf János (Nagy-Egyed) 40 kor. Br. Roszner Ervin (Máramaros-Sziget) 40 kor. Panczél Károly ev. ref. lelkész (Fogaras) 32 kor. Machen György ág. ev. lelkész (Gyulafehérvár) 29 kor. Rednik Gergely p. u. főbiztos 26 kor. Domók Erzsébet polg. isk. igazgató (Nagy-Egyed) 22 kor. 20 fill. Szabó Lajos főszolgabíró (Kocza) 22 kor. H-Hadházi ev. ref. egyház 22 kor. Imreh József (N.-Egyed) 20 kor. Budapesti szállodások, vendéglősök, korszárosok ipartestülete 20 kor. Ferencz József unitárius püspök (Kolozsvár) 20 kor. Kocsi Daniel ev. ref. lelkész (Vaja) 20 kor. Veres József ev. ref. esperes (Orosháza) 18 kor. 20 fill. Budapesti posta- és táviratigazgatóság 16 kor. 90 fill. Zöld Mihály ev. ref. lelkész (Végvár) 16 kor. Kutyfalvi ev. ref. egyház 13 kor. 20 fill. Hódmezővásárhelyi ipartestület 13 kor. Ács és kőműves segédek önk. egylete (H.-M.-Vásárhely) 12 kor. 90 fill. Szathmáry Sándor tanár (Halas) 12 kor. Benedek Árpád ev. ref. lelkész 11 kor. 60 fill. Posta- és táviratigazgatóság (N.-Várad) 11 kor. Bitay Endre gazdatiszt (Örményszekes) 11 kor. Budapesti un. egyházközség 10 kor. Szathmárnémeti társaskör 10 kor. Veszpremi takp. 10 kor. Szathmáry Lajos (Vinga) 10 kor. 40 fill. Ág. ev. egyház (Frauzfeld, Torontál) 10 kor. Kovács N. Ferencz (Buzás Bocárd) 10 kor. Dr. Mayer Ödön ügyvéd (Gyulafehérvár) 10 kor. Mecsér József fegyintézői igazgató (Sopron) 10 kor. Dr. Bedő Albert nyug. államtitkár (Budapest) 10 kor. Erdővidéki takp. (Baróth) 10 kor. Balogh Sándor ev. ref. lelkész (Mező-Bodon) 10 kor. Nagybányai takp. 10 kor. Ligetszentmiklósi

ev. ref. egyház 10 kor. Toroczkói takp. rt. 10 kor. Parelli Árpád (Kolozsvár) 10 kor. 40 fill. Barthos Gábor (M.-Beregnye) 10 kor. 60 fill. Szegedi ipartestület 10 kor. Farkas Antal ügyvéd (Szathmár) 10 kor. Bor János kaszinói háznagy (H.-Szoboszló) 9 kor. Barabás Endre polg. isk. tanár (Maros-Vásárhely) 10 kor. Bakcsi Dániel (Sárvár) 10 kor. 97 fill. Zsigmond Ferencz (Ártánd) 9 kor. 80 fill. Gömör Páter ev. ref. lelkész (Selye) 9 kor. 58 fill. Görgey János ev. ref. lelkész (N.-Ida) 9 kor. Lőrincz János ev. ref. lelkész (B.-Váralya) 9 kor. Rimaszombaty István (Karczag) 8 kor. 42 fill. Bányai Geza ev. ref. lelkész (Tápió-Szele) 8 kor. Szentkirályi Károly ev. ref. lelkész (Kolyó) 7 kor. 70 fill. Zoltáni Elek ev. ref. lelkész (Léczfalva) 7 kor. 60 fill. Kálmán Sándor ev. ref. lelkész 7 kor. 50 fill. Kolombáni János (Vingárd) 7 kor. 22 fill. Kiss Ernő (Zilah) 7 kor. 20 fill. Gönczöl Sándor (Szolnok) 6 kor. 60 fill. Turóczy Dénes (Buzás-Besenyő) 6 kor. Dobory György (Ábony) 6 kor. Hajduhadházi ev. ref. egyház 5 kor. 80 fill. Muzsnay Miklós ev. ref. lelkész 5 kor. 06 fill. Csutak Vilmos egyetemi hallgató (Kolozsvár) 5 kor. 02 fill.

(Folyt. köv.)

### Levelezés.

Abrudbánya, 1901. január 25.

(Válasz)

Nem szándékom a „Közérdek“ f. év január hó 24-ik számában x-y. aláírásu levelére reflektálni; hanem levelező urnak a „Rendőrségre“ vonatkozó részére meg kívánom jegyezni, hogy midőn itten az országgyűlési képviselőválasztási előkészületek január elsejével megkezdődtek, a rendőrség éjjel-nappal kötelességét teljesítette, s így x-y. levelező ur által jelzett ablak-beverések tettesei — mit csak pártjának lehetett köszönni — törvényszabta módon el lettek itéve, s így, dacára a rendőrségnek ez idő szerinti csekély személyzetére, ahol tenni kellett, ott voltunk, s büszkén mondhatom, hogy minden verontás nélkül, — mit Verespatak tisztelt választó közönsége is elismer — csendben rendezte, s így, miert elismeréssel lehetne x-y. levelező ur is, ha szenvedélye engedné.

En ugy hiszem, hogy a rendőrség nemcsak a csendnek és rendnek öre, hanem a polgárság öre is, s mint ilyen, nem engedhetem, hogy — a rendőrség kikerülésével — egy embernek megdöglőtlansága által kért katonai karhatalom által a város polgárait lelővesse, s hogy e tekintetben irka-firkalok, az az én dolgom, mert hisz x-y. levelező ur is tudhatja s átláthatta, hogy a választási actus alatt az elnök ur is óvakodott ahhoz nyulni, bárha hatalmában állott, — ezért e tekintetben utasítását visszautasítom.

Igaza van x-y. levelező urnak, hogy az élete drágább, mint az enyém, épp ezért hivatalos kötelességem úgy az övét, mint az enyémet megvédeni.

Kár különben x-y. levelező urnak a már lecsendesedett választási kedélyeket felzavarni; jobb volna a város békeje helyreállításán fáradozni, s olykor-olykor egy imát rebegni.

Székely Albert, h. r. kapitány.

A nagyságos ur tehát megrendelte Erzsóknak a legszerényebb, de tisztességes temetést. Mert a legszerényebb is valóban tisztességes. Mi is lehetne nem tisztességes egy temetésen? A halál maga oly nagy tisztességet áraszt, hogy azon mit sem változtat a több, vagy kevesebb czifraság.

A nagyságos ur nemcsak elbámult, de szinte el is szégyenlette magát, mikor a vállalat hivatalnokai összeszámolták, hogy Erzsók temetése, koporsóval, szemfedellel, pappal, sírral, kereszttel és minden egyébvel együtt, mindössze 20 forintba kerül.

Mert a nagyságos ur titkon óhajta sejtette, hogy a nagylelkűségért, melynél fogva Erzsókot eltemetteti, az emberi kor végső határáig jó emberül fogja tisztelhetni önmagát. De ha az egész csak 20 forintba kerül!

Azon volt, hogy a vállalatot egy kissé nagyobb drágaságra serkentse.

— Kérem csak, — szólott — de én azt óhajtanám, hogy azt a szegény temetést kegyelettel temessék.

— Kegyeletet is méltóztatik parancsolni? Jó.

És a vállalat hivatalnokai a huszforintos számlajegyzéket még megtöltötte e tétellel:

„Kegyelet . . . . . 5 frt  
Végösszeg . . . . . 25 frt, azaz huszonöt forint o. é-ben, mely összeget, hogy előleget hiány nélkül fölvettem, elismerem“ stb.

A nagyságos ur fizetett s a nagyságával együtt meghatottan s megelégedetten távozott. Szegény Erzsók tehát kegyeletben is részesül. Nem sajnálták érte az 5 frt többletet.

Erzsók unokaöccse azonban járatosabb volt a temetkező-vállalat szakkifejezéseiben s tudta, hogy a kegyelet, amiről szó volt, több mint pusztán hangulat, az egy érzelmeinkkel felfogható tárgyi valóság.

Vigan sietett tehát vissza a halottasházhoz az öröm-

hirrel, hogy a nagyságos ur igazán derék ember, mert Kegyeletet is rendelt az Erzsók néni temetésére.

Hát jön Kegyelet is? Ez igazán derék. Az Isten áldja meg azt a jó nagyságos urat!

— De hányan is férünk bele egy Kegyeletbe?

— Ha kissé szorongunk, az egyik ülésen is hatan, a másikon is hatan. Három-negy gyerek elállodogálhat ezenfelül középen, a térdeink között.

A külső temető, lassu temetési tempóban, legkevesebb háromnegyed óra. Visszatérésben is meglesz félóra. Hozzászámítva a künidőzést, s visszajövet azt a kis időt, míg az ember a Kegyelet kocsisát megkínálja egy korty itallal — e nem remélt kocsikázási kirándulás kerek két órai multság lesz a háznépnek és bizalmas baráti körének.

A gyerekek oly zajosan örvendeztek a holnapi Kegyelet-majálisnak, hogy meg kellett őket verni Ekkor aztán sirtak — s így is ilik, amíg halott van a háznál, a baráti és szomszédi körökben pedig sok volt a neheztelés, mert a háznepen kívül még csak két vendéget lehetett hívni a Kegyelet-re, holott husznál is többen számítottak rá, hogy „holnap kocsikázunk“. Feltűnő volt, hogy az Erzsók unokaöccsének anyja egy neheztelő szomszédné javára készségesen visszalépett s szeliden ajánkozott, hogy míg a ház népe oda lesz a temetőben, addig ő rendbehozza a lakást. Menyee tuljárt az eszén. Tudta, hogy napamasszonynak az Erzsók néni szürke téli nagykendőjére fáj a foga; mialatt tehát a szíves ajánkozást álnokul elfogadta, már megvolt a titkos határozata, hogy azt a nagykendőt magára veszi s úgy ül be a Kegyelet-be. Különbön tapintatosan tájékoztatta a meghívottakat, hogy az ilyen kegyeleti kirándulásnak némileg batyubál jellege van. Nem lehet azt várni, hogy mindent csak a meghívó család adjon. Ki-ki hoz valamicskét, amit éppen hozhat.

Másnap délután háromkor pontosan meg is érkezett a pap, a halottas-kocsi — s ami a fő, a várva-várt gyászos omnibusz is, melynek hátul nyíló üveges ajtaja felett fényezett fekete alapon, ezüstös betűkkel ez a szó van kirakva:

Kegyelet.

Elöl már vitték Erzsókot, mikor még a Kegyelet fara körül egy kis harc dult a beszállás végett. Némely hivatalnok már előbb beülték s a meghívottak alig bírták ezeket nyakuknál fogva kitzsigálni. Végül a napamasszonynyal volt baj, aki, amint látta, hogy menyee ama bizonyos nagykendőbe burkolózva indul a kirándulásnak, megváltoztatta elhatározását s szintén be akart szállni a Kegyelet-be. Nem fért be, de kiült a bakra a kocsis mellé. Mivel pedig ott didergett, kísérté magá részére a nagykendőt a kocsi belsejéből, ideiglenes használata.

De miután végtére mégis csak megindult a Kegyelet, elég kedélyes lett benne az állapot.

A kiutazás csakugyan eltartott még három negyed óránál is tovább. A külteknel az utasok elkezdtek enni s hamarosan itak is rá egy kis pálinkát. A hangulat fokról-fokra emelkedett. A temető határába érve, már többen csendesen daloltak is, de nem éppen bus dalokat. A sírok látványa azonban érzékenyre váltotta a hangulatot s maga Erzsók sirtatételének s bekapálásának szertartása a teljes szokásos szomorú ünnepélyességgel, sőt siralmak között ment végbe.

Visszamenet a kiránduló társaság emlékeztetett a temetkező katonabandára, mely, hogy jelezze a katonahalál semmisségét, a sírok birodalmától a kaszárnyáig a legvidámabb polkákat és csárdásokat játsza. Hát bizony, szegény Erzsók torát igen jó kedvvel ülték meg benn a Kegyelet-ben. A pálinka kézzől-kézre, szájról-szájra járt s általános volt a nézet, hogy meghalni

## Vegyes hírek.

— **Lapunk t. olvasóit tisztelettel kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.**

— **Igazi művészestély** lesz az a multság, melyet február 2-án, szombaton, a filléregylet rendez. Beethoven Andantéját egy ritka präcisitással s a klasszikus zene iránt igazi lelkesedéssel rajongó quartette játsza, minő zenei körökben kevés van. Weinrich Frigyes, dr. Farnos Dezső, Váro Jolán k. a. és dr. Farnos Árpád magas zenei intelligenciája biztosítja a fényes sikert. Ugyanekkor kellemes alkalma lesz városunk műpártoló közönségének megismerni egy ifjú művész Istenaldotta ritka zenei talentumát. Dr. Krudy Andor bizonyára fényes jövőt, nagy vagyont szerezne magának, ha czimbalomjátékával világkörutra indulna. Amint ez a fiatal ember belekap verőpalczáival a Schunda hirneves czég által felajánlott nagyértékű czimbalom hurjaiba, övé a közönség szíve-lelkének minden érzése. Sir, nevet, — kicsapongó öröm, melázó banatos érzet gyors változatokban tölti el. Nagy zenei tudás, gazdag repertoire, brillians előadás pompás harmoniában egyesül nála. És végül Cirner Ödön szavaiata, ki Coppée „A rones” című költeményét Váro Ferencz poetai érzéssel gyönyörű fordításában adja elő, — kellő változatosságot hoz az értékes programmba. Az estély 8 órakor kezdődik és tánczszal végződik. Igen kérjük n. é. közönségünket, jöjjön el mennel nagyobb számmal és ami fő: pontosan. Igy nem fog elmulasztani a kiváló élvezetből semmit, és a később jövők nem zavarják a csendben figyelők élvezetét.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Ajtay János m. kir. erdeszt. Neje Hlavathy Ilona életének 37-ik, boldog házasságának 8-ik évében e hó 23-án rövid, kínos szenvedés után Ó-Kemenzén Ungmegyében elhunyt. Temetése Ungvárt e hó 25-én volt óriási részvét mellett. Az elhunytat, ki példás jó anya, finom műveltségű ur n. volt, gyászolja ferjén kívül a verespataki Ajtay család és Ungmegyének számos előkelő családja. Hlavathy József kir. főügyész, Somló Sándor, a budapesti nemzeti színház művésze, testvérüket, Lőrinczy Jenő Ungmegye főjegyzője, dr. Ebergényi Sándor lapunk munkatársa és Ajtay Árpád verespataki bányabirtokos sógornejükat gyászolják az elhunytban. Nyugodjék esendesen, legyen emléke áldott. A mélyen sujtottak fogadják mély részvétünket.

— **A marosújvári olvasókör** tagjai f. év február hó 1-én jötekonyczélu bált rendeztek, melyre a fáradságtalan rendező bizottságnak sikerült megnyernie Csegezy Gyuláné és Felix Károlyné urhölgyeket lady patronessekül, gróf Bethlen Sándor, Ciccimarra Richard, Fritz Pál és gróf Teleky Ádám urakat pedig védnökökül. Erre az alkalomra az összes bali helyiségek villanylámpákkal lesznek ellátva s Csikai György zenekara játszik.

— **Reminiszcenzia Viktória királynőre.** Az elhunyt angol királynő mindig nagy barátja volt az iro-

dalomnak és a művészetnek. A híres Thalberg volt zongoramestere, az ő tanácsára vett énekórákat Lablachtól, egy nápolyi énekestől, aki egy ideig Londoban tartózkodott. Thalberg szokta mondani, hogy a Home sweet Home dalt senki se tudja olyan mélyen átérzeve és olyan elragadóan énekelni, mint Viktória királynő. Lablach mester tanítványai közé tartozott a fiatal Giovanni di Carrino olasz herceg is, egy nagytehetségű fiatal ember, aki korán jutott árvaságra és akinek nagy kiterjedésű birtokai voltak. Egy szép napon a herceg Lablach szalonjában egy albumban lapozgatott, amelynek első lapján Schiller két költeménye volt olvasható, alatta női írással ez volt írva: Al mio maestro di musica. A herceg megkérdezte tanárától, hogy:

— Kitől kapta ön ezt az albumot?  
— Egy tanítványomtól.  
— És a német versek?  
— Azokat is ő szerette.  
— Hát olyan tehetséges?  
— Igen, az én tanítványom kitűnően zongorázik, gyönyörűen fest, szépen lovagol s ügyesen tekezik.  
— Német lány az ön tanítványa?  
— Nem, angol.  
— És hogy hívják?  
— Nem szabad elárulnom a nevét. Annyit mondhatok, hogy gyönyörű lány.  
— Nos, akkor feleségül veszem.

Lablach csak nevetett e kijelentés hallatára.  
— Ha pedig nem lehetséges, — folytatta a fiatal herceg — akkor legalább látni akarom. Látni, legalább egyetlen egyszer.

— Jól van, — mondta a mester — ön eljön majd velem arra a hangversenyre, amelyre ma este ő is eljön. S úgy történt. A fényes hangversenyterembe Fülöp Lajos karján megjelent egy elragadó szépségű szőke hölgy, aki előtt mindenki mélyen meghajolt.

— Ki ez a hölgy? — kérdezte Lablachtól a herceg.  
— Az én szép tanítványom — volt a válasz.

E pillanatban minden oldalról felhangzott az üdvözlő kiáltás:

— Eljén Viktória királynő!  
A fiatal herceg kétségbeesetten fordult mesteréhez  
— Ez lenne az ön tanítványa, az a szép, az a jó, akit annyiszor emlegetett?  
— Ez — mondta Lablach.

Kétségbeesett erre a herceg s annak a tudatában hogy sohasem lehet az övé az, akinek a szépsége egészen megbűvölte, megőrült.

Törrel támadt Albert herceg után, aki jegyese volt Viktóriának, de a herceg megmenekült a gyilkos törődőféstől.

Az olasz herceget ekkor elfogták s börtönbe zárták. Nehány hónap múlva a szerencsétlen meghalt.

Mikor Viktória királynőnek tudomására jutott ez az eset, így szólt:

— Szegény herceg! Miért nem mutatta be magát udvarommal? Barátomná lehetett volna.

— **A Magyar Könyvtár**-nak most jelent meg

Galamb-utczába, a meghívott társaság kijelentvén, hogy elég jól mulatott, elszéledt. A gyászház népe azonban meghasoulott kedvben ment be a lakásba, ahonnan Erzsókot kivitték.

Az asszony, az ellillant nagykendőre czélozva, keserűen szólt az unokaöccshöz:

— No a te anyádat se látjuk többé ez életben a mi házunk tájékán.

Mire férje mogorván felelt:

— Hát hiszen ő közelebbi atyafia is volt Erzsók néneknek, mint te. Több jussa van a jusshoz.

Az asszony felfortyant:

— Utóbb nem is tudom, hogy mi végre halt meg a szegény Erzsók néni?

De ebben a percben Erzsók teli kofferjére esett a tekintete s kissé megenyhült. A jó meleg nagykendőért kár ugyan, de ime, maradt — hálistennek — még elég egyéb is.

És abbahagyva a veszködést, letérdelt a kofferhoz s az öröklés boldog érzetével kezdett vájkálni a hagyatékban. Még sem halt meg hiába Erzsók néni!

Ugyanekkor a város másik végén, egy másik külváros hideg utczáin, boldogan melengözött az öreg napamasszony a jó puha nagy kendőben.

S ugyanez benn a városnak egy szép uri lakásában a nagyságos urék elégedetten beszélgettek arról, hogy szegény Erzsókot az illő kegyelettel tették örök nyugodalomra.

És ugyanez Erzsóknak — künn aludván már a temetőben — mindez tökéletesen mindegy vala

(N-t után.)

januári sorozata, mely ismét hat számmal gyarapítja e gyűjteményt. Köztük van Ambrus Zoltán Árnýék-alakok című novellás kötete, a 205. szám, melynek gyöngyszeme A gerolsteini nagyhercegnő című elbeszélés. Modern elbeszélőt mutat be a 206. szám is, amely Kazár Emil néhány értékes művét gyűjti koszoruba. A 202. szám Kisfaludy Károly három örökéletű, pompás kis szindarabját teszi a nagyközönség számára hozzáférhetővé; ezek: a Mátyás deák, a Hűség próbája, és Szilágyi Mihály szabadulása. Ezt a füzetet Bánóczi József rendezte a sajtó alá. A külföldi elbeszélő irodalmat Dickens három szép elbeszélése képviseli a Vázlatok című kötetből. A nagy író erőteljes, markans stílusát a fordítók, G. Pogány Irma és Pogány Margit, nagy szerencsével tudták visszaadni. A 201. szám Cornelius Nepos életrajzaiból közli a legfontosabbakat dr. Székely István jeles fordításában, bevezetésével és jegyzetével. A 203. szám szimű: Eugène Brieux A bölcső című báromfelvonásos drámája, amely a Nemzeti Színházban csak nem régiben aratott nagy sikert, s most kerül sorra a vidéki színpadokon. Fordította Gábor Ignác. A „M. K.” legközelebb bocsátja ki képes katalógusát, mely a teljes lajstromon kívül a benne szereplő írók arcképét is közli. Ezt a lajstromot is ingyen küldi szét a Wodianer F. és Fiai-fele könyvkiadóhivatal (Budapest, Andrassy-ut 21.), mely a 206 számot részletfizetésre is szállítja.

## Közgazdaság.

### Az árpatermelés arany szabályai.

1. Az árpának legjobb előveteménye a kapás növény; legjobban diszlik különösen a cukorrépa után. Burgonya is elég jó előveteménye az árpának, azonban nitrogén-gyűjtők után, tehát herések után ne termesszünk, mert nitrogénben dus talajokon az árpa nem lesz dus minőségű.

2. Az árpa alá közvetlenül nem tanácsos mélyen művelni a talajt; a szántóföld gondos előkészítését azért igen meghálálja.

3. Az árpa csak kivételesen kerüljön friss trágyás földbe, mert ez az árpa minőségének ártalmára van; általában a következő elvet tartjuk szem előtt az árpa trágyázását illetőleg:

Mérsékeltlen kell használni a nitrogéntrágyát s bőven a foszforsavat és a kálit. A sok nitrogéntrágya fokozza a termést, de árt a minőségnek. Nagy termés és legjobb minőség alig egyeztethető össze az árpánál. A lassabban ható organikus nitrogént tartalmazó húsliszt, csontliszt, szarulliszt, vérliszt eléggé jó bevált a gyakorlatban.

A foszfortrágyát lehetőleg ne kerüljük el sohasem és számítsunk 1 kat. holdra 30-40 klgm. vízben oldható foszforsavat, vagyis 2-2½ m. m. szuperfoszfátot.

Káluitból 5-6 q. számítandó s azt okvetlenül őszszel kell kiszórniunk, nehogy az árpa csirázása kárt szenvedjen.

4. Sörárpát csak kétsoros árpa termesztendő. A felvidéken az eddigi tapasztalat szerint a Hanna árpa. Dunántul pedig a Chevalicz árpa válik be legjobban.

5. Jobb talajokon 121. könnyebb talajokon 150 kg. vetőmag kell egy holdra. A sorok távolsága 13-14 cm. legyen; ritkábban vetni nem szabad, mert az árpa sok oldalhajlítást növeszt és lapos szemek képződnek.

Az árpa közé, ha abból jó sörárpát akarunk, nem szabad lóherét vetni, mert az árpaszalma lassan fog száradni és ez az árpa színének árt. Ujabbán here helyett nyulszapukát vetnek, mert ez a növény az aratásig nem fejlődik annyira, hogy az árpának ártalmára lenne.

7. Az árpát csak a teljes érésben szabad aratni. Nagy hiba, ha az árpát már a teljes érésben vagy a sárga érésben vágjuk le. Hogy az aratási munka össze ne torlódjék, igen ajánlatos különböző érésű árpa-fajokat vetni, így Hanna árpa korai, a Chevalicz később érő árpa, az Imperial pedig a legkésőbbi.

8. Az árpát ne hagyjuk sokáig reudeni; amint lehet, rakassuk keresztbe, kivált ha az idő bizonytalan, mert az ázott árpa érteke felére száll alá.

9. Az árpát siessünk kicsépelni, mert az állás közben sokat veszít jóságából.

10. Ha asztagból csépelünk, az asztagtetőt okvetlen külön kell csépelniünk, mert a reudesen megázott és kicsirázott tetőárpával elronthatnók egész termésünket.

### Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.**

Kiadó:

**Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság**

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

semmi, s hogy a vidám dal, ha nem is éppen ugyanaz, amit a kocsiszomszéd dalol, könnyit az ember lelkén. Elérkezett végre a pillanat, melyben az unokaöccs illeendőnek vélte megállítani a Kegyelet bárkát, hogy a kocsis egy kis itallal szintén megkínáltassék.

És ezt a pillanatot használta fel a kocsis mellett ülő napamasszony, hogy feltűnés nélkül, de az ideiglenesen neki kölesözött Erzsók-fele nagykendővel lesurranjon a bakról s az alkonyati homályban nyemtalanul eltűnjék a kezdődő külváros utca-tömkelegében.

Már a kocsis is ivott s tovább indultak, mikor menyemasszony észrevette, hogy napamasszony elszéledt.

— Jézus, a nagykendőm!

E vészkiáltással megint megállította a kocsit s kiugrott, hogy a szőkevény nagykendőt üldözőbe vegye. Ám a kocsis kijelentette, hogy neki legkésőbb este felhathok a vállalat kocsitelepén kell lennie, hát ő egy percig sem vár.

Ebből általános összeveszés lett. Az unokaöccs a kocsis pártjára kelt s az ut rögtönös folytatása mellett volt. A gyermekek viszont anyjuk nagykendő-igénye mellett nyilatkoztak, valamint a meghívottak is nagyrészen. Az unokaöccs abba a gyanuba jutott, hogy kedvesebb neki az anyja, min a felesége. Szidták, mint a bokrot, kivált a legutóbbi. De szövetsége, a kocsis, a lovak közé vágott s száguldva vitte a társaságot a város felé.

A Kegyelet-bárka élénk hánykódása és zötyögése néminemüleg elringatta a szenvedélyeket és helyreállította a hangulatot. A gyermekek elharapták a nyelvüket, a fejek összekoppantak s megint volt ok egy kis élénk derűltségre. Csak a nagykendő elraboltatásán kesergő asszony nem szűnt meg méltatlankodni. Hátba is ütötte az urát, mit ez nyomban viszonzott. Mikor hazaérték a

Kegyelet,

negyed

elkezdtek

t. A han-

rába érve,

ppen bus

e váltotta

bekapá-

ru ünne-

tett a te-

katona-

szárnyáig

Hat bi-

lték meg

szájról-

meghalni

4. oldal.

Sz. 2716—1900.  
tlkvi.

**Árverési hirdetmény kivonata.**

A marosújvári kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság Enyedi Ferenc végrehajtató javára Lengyel Káldin végrehajtást szenvedő ellen 66 korona tőke s ennek 1897. évi d-ezember hó 24-ik napjától járó 5% kamatai, 12 korona eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 12 korona meghatározott, valamint az ezután felmerülő költségek s az ezennel esatlakoztatott kir. kincstár javára bekebelezett 204 kor. 80 fillér és 58 korona 38 fillér adóhátralék tőkék s jár. s Mikó Imre gróf javára bekebelezett 128 korona tőke s jár. kielégítése végett a végrehajtási árverést az 1881. LX. t. cz. 146, 156 és 167. §-ai alapján a gyulafehérvári kir. törvényszék (marosújvári kir. járásbírósg) területén levő o-szilvási 52 sz. tjkvben felvett s Lengyel Káldin végrehajtást szenvedő Zsurzs Juon és neje Lengyel Mária társulajdonosok nevéen álló 722, 724. hr. számú szántóra 13 korona, az oláh-szilvási 160 számú tjkvben felvett s Lengyel Káldin nevéen álló A + 1. r. 176, 177, 178, 179 hr. sz. belsőre 682 korona, a 2. r. 486 2 487 2 hr. sz. szőlő és szántóra 62 korona, a 3. r. 376 2 377 hr. sz. szántóra 210 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban birtoktestenként elrendeli.

Az árverés 1901. évi február hó 22-ik napján délelőtti 10 órakor Oláh-Szilvas községében fog megtartatni

Árverezni szándékozók végrehajtató kivételével tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy a 3333 88. I. M. számú rendelet 8. §-ban felsorolt óvadékképes értékpapírban az árverés megkezdése előtt a kikiáltott kezéhez bántépénzül letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről az elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.  
Maros-Ujvárt, 1900. október 31-én.

**Sólyom,**  
kir. aljbíró

3349 1—1

Sz. 2664—1900.  
tlkvi.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A marosújvári kir. járásbírósg mint tlkvi hatóság az oláh-péterlaki gör. kath. egyház végrehajtató javára Hosszu Juon s társai végrehajtást szenvedő ellen 222 kor. tőke s 284 kor. 16 fillér eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 14 koronában meghatározott, valamint az ezután felmerülő költségek s az ezennel esatlakoztatott kir. kincstár javára bekebelezett 88 korona 52 fillér, és 71 korona 96 fillér tőke s járuléka kielégítése végett a végrehajtási árverést az 1881. LX. t. cz. 146, 167. és 156. §-ai alapján a gyulafehérvári kir. törvényszék (marosújvári kir. bíróság) területén levő oláh-péterlaki 254 számú tjkvbe felvett s végrehajtást szenvedők Hosszu Juon, Degan Györgyné Hosszu Anika, Hosszu György, Hosszu Valéria, Sztójka Gerásziné Hosszu Lukréczia, Kaluger Györgyné és Hosszu Viktoria Algya Juonné nevéen álló A + 16. r. sz. 234 hr. számú faházra 160 kor., a 17. r. sz. 1657 hr. sz. szőlőre 10 korona, a 18. r. sz. 1977 hr. sz. szőlőre 48 korona, a 19. r. sz. 2300 hr. számú kaszálóra 71 korona, a 20. r. sz. 2482, 2483 hr. sz. erdőre 114 kor. s az o-péterlaki 500 sz. tjkvben felvett s Degan György társulajdonos és végrehajtást szenvedő neje Hosszu Anika nevéen álló A + 227, 228 hr. sz. belsőre 268 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban.

Az árverés 1901. évi február hó 20-ik napján délelőtti 10 órakor O.-Péterlaka községében fog megtartatni

Árverezni szándékozók végrehajtató kivételével tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy a 3333 88. I. M. számú rendelet 8 §-ban felsorolt óvadékképes értékpapírban az árverés megkezdése előtt a kikiáltott kezéhez bántépénzül letenni vagy annak a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről az elismervényt átszolgáltatni

A kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.  
Maros-Ujvárt, 1900. évi október hó 30-án.

**Sólyom,**  
kir. aljbíró.

3350 1—1

Sz. 3103—1900.  
tlkvi.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A balázsfalvi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Patria“ balázsfalvi takarékpénztár végrehajtatonak Pria Vasília végrehajtást szenvedő ellen 514 korona s jár. iránti végrehajtásos ügyében a nagysergedi 210. számú tjkvben foglalt A + 1 r. sz. a. ingatlanára 90 korona, a 2. r. 837. hr. sz. 40 korona, a 3. r. 1210. hr. sz. 120 korona, a 4. r. 1369 2. hr. sz. 58 korona, az 5. r. 1331. hr. sz. 64 korona, a 6. r. 1504. hr. sz. 96 korona, a 7. r. 1585 2. hr. sz. 156 korona, a 8. r. 1715., 1716. hr. sz. 172 kor., a 9. r. 1814. hr. sz. 86 korona, a 10. r. 1899 2. hr. sz. 104 korona, a 11. r. 2182. hr. sz. 14 korona, a 12. r. 2226. hr. sz. 54 korona, a 13. r. 2684 2. hr. sz. 156 korona, a 14. r. 2744. hr. sz. 120 kor., a 15. r. 2809 2. hr. sz. és a 16. r. 2811 2. hr. sz. szőlők együttesen 116 korona, a 17. r. 2815 2. hr. sz. 116 korona, a 18. r. 2820 2. 2821 hr. sz. 12 korona, a 19. r. 3000—3001. hr. sz. 24 korona, a 20. r. 3061—3062. hr. sz. 92 korona, a 21. r. 3198 2. hr. sz. 102 korona, a 22. r. 4065 73. hr. sz. 50 korona, a 23. r. 4169 1. hr. sz. 20 korona, a 24. r. 4284. hr. sz. 118 korona, a 25. r. 4286. hr. sz. 108 korona, a 26. r. 4297. hr. sz. 22 korona, a 27. r. 4301. hr. sz. 16 korona, a 28. r. 4332 2. hr. sz. 36 korona, a 29. r. 4338. hr. sz. 46 korona, a 30. r. 4840. hr. sz. 36 korona és a 31. r. 4861—4862. hr. számú ingatlanára 138 korona megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1901. évi február hó 16-án d. e. 10 órakor Nagyserged községében megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírokban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bántépénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kivonat hitelül: A kir. járásbírósg telekkönyvi kiadóhivatala.  
Balázsfalván, 1900. november hó 30-án.

**Haubensild Károly,**  
kir. telekkönyvi kiadó.

3352 1—1

719—1900.  
végrh. szám.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 1899. évi 8145. sz. végzése következtében dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Glüek Adolf javára elekesi Gersán Györgye és társai ellen 146 kor. s jár. erejéig 1899. évi szeptember hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 732 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: I. Gersán Györgynél 2 tehén, II. Comán Augustusnál 3 ló, III. Erdélyi Juonnál 1 sz. kőr, 3 ló és egy ócska eselőzép nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a marosújvári kir. járásbírósg 1900. évi V. 4391. számú végzése folytán 115 kor. 42 fill. hátralékos tőkekövetelés, eddig összesen 5 kor. 40 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Elekesen végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközössére 1901. évi február hó 2-ik napjának délelőtti 10 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szűkség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előírt ingóságokat mások is le- és feljül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik

Kelt Maros-Ujvárt, 1901. évi január hó 14. napján.

**Dergán János,**  
kir. bír. végrehajtó.

3555 1—1

1393—1900.  
szám

**Árverési hirdetmény.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbírósg 1898. évi Sp. 437 3 sz. végzése következtében Müller Mihály ügyvéd által képviselt, a nagyenyedi kisegítő tak. pénztár javára Vladházi Lakos Gligor Juon lui Gligor ellen 140 korona s jár. erejéig 1899. évi március hó 7-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján foglalt és 622 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: Gligor Juon lui Gligornál 9 drb juh, buza, csős törökbuza, malacz stb. 422 korona becsértékben, Popa Sofronnál 2 drb tulok 200 korona becsértékben nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. járásbírósg 1901. évi V. 942 4. számú végzése folytán 140 kor. tőkekövetelés, ennek 1995. évi június hó 3. napjától járó 8% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen — kor. — fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig Vladházin az előjáróság házában leendő eszközössére 1901. évi február hó 16-ik napjának d. e. 10 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagy Enyeden, 1901. évi január hó 22. napján.

**Gajzágó Simon,**  
kir. bír. végrehajtó.

3554 1—1

**Butor!**



A nagyenyedi kir. orsz. fegyintézetben, tulhalmozott raktár miatt, saját készítményü

ebédlő-, háló- és szalon-szoba-butoraikat

— minden stilben — leszállított árban eladásra ajánlják

**Hermann és Baumann**

butorgyárosok.

3300 5—6

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy a helybeli piacon 1883. év óta fennálló Vajda Péter czég divatkereskedését és temetkezési intézetét megvásároltam és azt

**Tángel József** ezelőtt **Vajda Péter**

kereskedelmi törvényszékileg bejegyzett czég alatt fogom tovább vezetni.

Ezen üzleti vállalatomnál kiváló gondot fordítok arra, hogy ugy a **divat, honi vászon, kalap, czipő, szőnyeg, diszmű, pipere, női és férfi-ruhaszövet** és **rövid-árak** nagy valasztékával, mint a

**temetkezések**

**diszes és a legmérsékeltebb áron számított rendezésével** a mai kor legmagasabb igényeit is kielégítem.

Szakmamba vágó árucikkjeimet hazai és külföldi elsőrendü gyárosoktól szerzem be, minek következtében azon helyzetben vagyok, hogy a legjobb minőségü árakat lehető olcsón, a legszolidabb kiszolgálás és határozott szabott árak mellett bocsáthatom a t. vevő közönség rendelkezésére.

Magamat a n. é. közönség szives jóindulatu pártfogásába ajánlva maradok

kiváló tisztelettel

**TÁNGEL JÓZSEF.**

**Raktáron tartok** mindennemü koporsókat, u. m.: fakoporsók 10 koronától 70 koronáig, érczoporsók — felnyíló üveg-fedéllel is — 80 koronától 300 koronáig, sir-koszoruk 4 koronától 20 koronáig, koszoru-szalagok métere 30 fillértől 4 koronáig.

Hulla-szállítási vállalat

3346 2—12